

СПЛИТ-КОНДИЦИОНЕР  
НАСТЕННОГО ТИПА

**DYNAMIC**

Внутренний блок:  
FG-24RE

Наружный блок:  
FOG-25RE

Руководство по эксплуатации  
Сохраните данное руководство для справки




**FUJITSU**

# СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	1	РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ	
РЕЖИМЫ И ФУНКЦИИ .....	2	ЦИРКУЛЯЦИИ ВОЗДУХА .....	10
НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ .....	3	РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ В	
ПОДГОТОВКА .....	5	РЕЖИМЕ КАЧАНИЯ (SWING) .....	11
ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	6	ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД .....	12
ЭКСПЛУАТАЦИЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТАЙМЕРА .....	8	НЕИСПРАВНОСТИ .....	13
ЭКСПЛУАТАЦИЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ		СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	14
НОЧНОГО РЕЖИМА ТАЙМЕРА .....	9	ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ .....	16
РЕЖИМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИ УТЕРЕ ПДУ .....	9		

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- До установки прибора убедитесь, что вы внимательно прочли эти “Меры предосторожности” и можете правильно эксплуатировать прибор.
- Все инструкции этого раздела посвящены безопасному использованию системы; обеспечьте необходимые условия для безопасной работы.
- Параграфы с пометками “ОПАСНО”, “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ” и “ОСТОРОЖНО” имеют следующие значения в данном руководстве:

 <b>ОПАСНО!</b>	Этим символом помечены инструкции, неправильное выполнение которых наиболее вероятно может привести к гибели или серьезной травме пользователя или обслуживающего персонала.
 <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!</b>	Этим символом помечены инструкции, неправильное выполнение которых может привести к гибели или серьезной травме пользователя.
 <b>ВНИМАНИЕ!</b>	Этим символом помечены инструкции, неправильное выполнение которых может привести к травме пользователя или нанесению ущерба имуществу.

### **ОПАСНО!**

- Не пытайтесь самостоятельно устанавливать кондиционер воздуха.
- В этом приборе нет частей, обслуживаемых пользователем. Всегда обращайтесь к уполномоченному сервисному персоналу, если требуется отремонтировать этот прибор.
- Всегда обращайтесь к уполномоченному сервисному персоналу, если требуется отсоединить или установить этот прибор при переезде.
- Не подвергайте себя воздействию холодного воздуха: не стойте в течение продолжительного времени под потоком воздуха из кондиционера.
- Не помещайте пальцы или какие-либо предметы в выходной порт или воздухозаборные решетки.
- Не включайте и не выключайте кондиционер воздуха с помощью отключения прерывателя электроцепи или отсоединения от сети вилки шнура питания.
- Следите за тем, чтобы не повредить шнур электропитания.
- В случае неисправности (при появлении запаха гари и т.д.) немедленно прекратите эксплуатацию прибора, выключите прерыватель электроцепи или отсоедините от сети вилку шнура питания и обратитесь к уполномоченному сервисному персоналу.

### **ВНИМАНИЕ!**

- Обеспечьте периодическое проветривание помещения при пользовании прибором.
- Не направляйте поток воздуха прямо на нагревательные приборы или камины.
- Не становитесь на кондиционер воздуха и не помещайте на него предметы.
- Не вешайте предметы на внутренний прибор.
- Не ставьте вазы с цветами или сосуды с водой на кондиционер воздуха.
- Не подвергайте кондиционер воздуха непосредственному воздействию воды.
- Не прикасайтесь к кондиционеру воздуха мокрыми руками.
- Не тяните за шнур электропитания.
- Отключайте сетевое питание, если прибор не используется в течение продолжительных периодов.
- Всегда выключайте прерыватель электропитания или отсоединяйте от сети вилку шнура питания перед чисткой кондиционера или воздушного фильтра.
- При работе в режиме отопления соединительные клапаны становятся горячими: проявляйте осторожность.
- Проверьте состояние установочного стенда и убедитесь, что он не поврежден.
- Не помещайте под прямой поток воздуха домашних животных или растений.
- Не пейте воду, стекающую из кондиционера воздуха.
- Не используйте прибор для содержания продуктов питания, растений или домашних животных, точных приборов или произведений искусства.
- Не надавливайте на лопасти радиатора.
- Эксплуатируйте только с установленными фильтрами воздуха.
- Не блокируйте и не закрывайте воздухозаборную решетку и выходной порт.
- Убедитесь, что любое электронное оборудование расположено не менее, чем на один метр от внутреннего и наружного прибора.
- Избегайте устанавливать кондиционер воздуха около камина или нагревательного прибора.
- При установке внутреннего и внешнего устройств позаботьтесь об ограничении доступа детей в места установки.
- Не используйте вблизи от кондиционера воздуха воспламеняющихся газов.

## РЕЖИМЫ И ФУНКЦИИ

### АВТОМАТИЧЕСКОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

- **МОДЕЛЬ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ**  
При нажатии на кнопку СТАРТ/СТОП кондиционер начнет автоматически функционировать в режиме Охлаждения или Осушения, в соответствии с установкой термостата и фактической температурой в помещении.
- **МОДЕЛЬ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОБОГРЕВА (ОБРАТНЫЙ ЦИКЛ)**  
При нажатии на кнопку СТАРТ/СТОП кондиционер прибор начнет автоматически функционировать в режиме Обогрева, Охлаждения или Мониторинга, в соответствии с установкой термостата и фактической температурой в помещении.

### НОЧНОЙ РЕЖИМ

- **МОДЕЛЬ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ**  
При нажатии на кнопку таймера "Ночной режим" в режиме Охлаждения или Осушения уставка термостата постепенно переходит на более высокое значение. По достижении установленного времени прибор автоматически выключается.
- **МОДЕЛЬ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОБОГРЕВА (ОБРАТНЫЙ ЦИКЛ)**  
При нажатии на кнопку таймера "Ночной режим" в режиме Обогрева установка термостата кондиционера воздуха постепенно переходит на более низкое значение в период функционирования прибора. При нажатии в режиме Охлаждения или Осушения установка термостата постепенно переходит на более высокое значение в период функционирования прибора. По достижении установленного времени прибор автоматически выключается.

### БЕСШНУРОВОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

БЕСШНУРОВОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ позволяет комфортно управлять работой кондиционера воздуха.

### РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА (РЕЖИМ SWING)

Возможен контроль над направлением потока воздуха в трех направлениях с помощью двойного использования функций направления воздуха ВВЕРХ/ВНИЗ и ВПРАВО/ВЛЕВО. Поскольку лопасти направления ВВЕРХ/ВНИЗ автоматически работают в соответствии с режимом эксплуатации прибора, можно установить направление воздуха на основе режима эксплуатации.

### СЪЕМНЫЙ ВОЗДУХОЗАБОРНЫЙ ФИЛЬТР

ВОЗДУХОЗАБОРНЫЙ ФИЛЬТР внутреннего прибора можно снимать для облегчения операции очистки и технического обслуживания.

### УСТОЙЧИВЫЙ К ПЛЕСЕНИ ФИЛЬТР

ВОЗДУХОЗАБОРНЫЙ ФИЛЬТР прошел специальную обработку для сопротивляемости наростам плесени, что облегчает уход за ним и способствует чистоте воздуха.

### ВОЗДУХООЧИСТНОЙ ФИЛЬТР (опциональный только для FG 18, 24)

Опциональный воздухоочистной фильтр работает по электростатическому принципу, очищая воздух от мелких частиц, таких как табачный дым и цветочная пыльца.

# НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ

Инструкции, относящиеся к обогреву (\*) применимы только к МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОБОГРЕВА (Обратный цикл).

Рис. 1

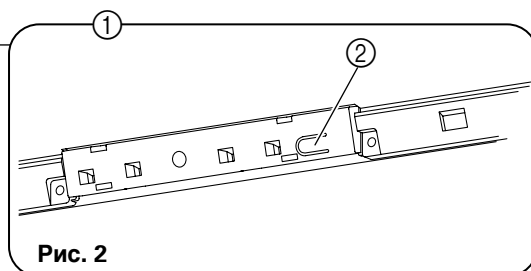
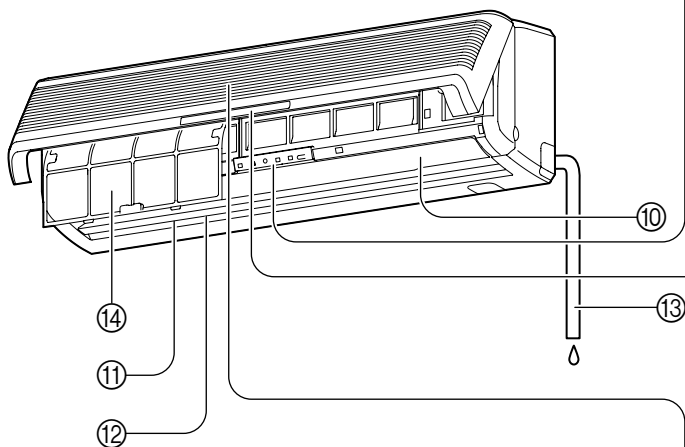


Рис. 2

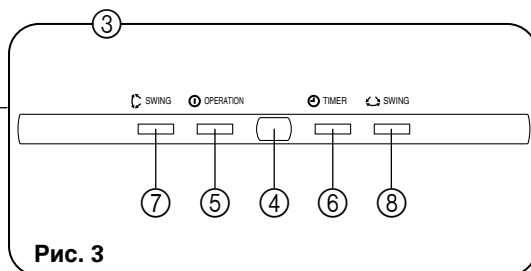


Рис. 3

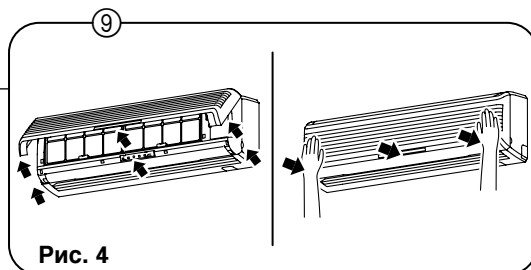


Рис. 4

Рис. 5

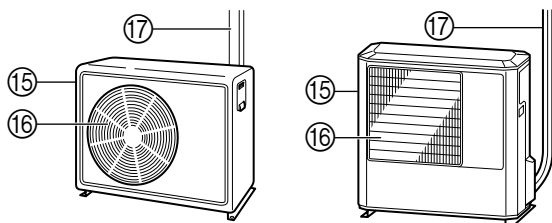


Рис. 6

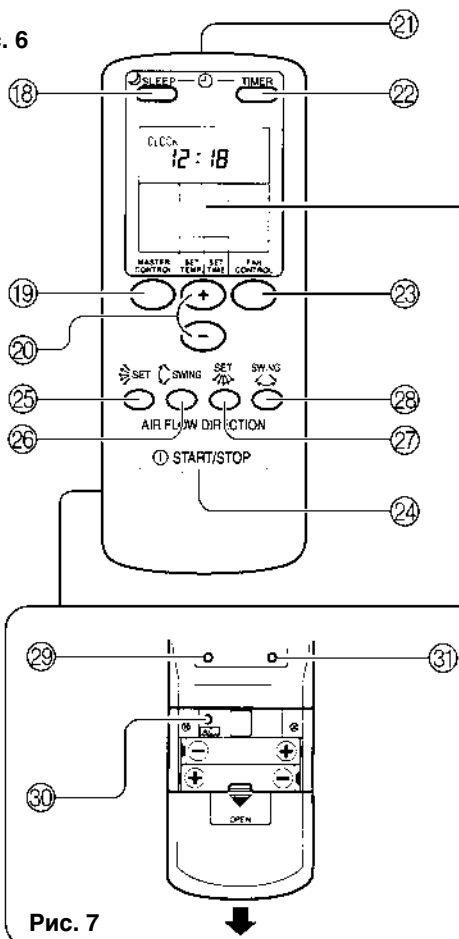


Рис. 7

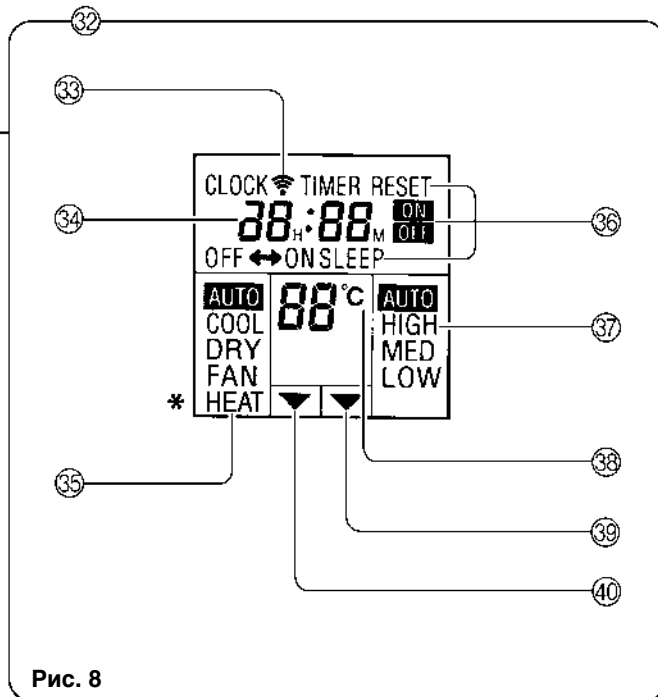


Рис. 8

**Рис. 1 Внутренний прибор**

① Эксплуатационная панель управления (Рис.2)

② Кнопки РУЧНОГО и АВТО режима

③ Индикаторная панель (Рис. 3)

④ Приемник сигнала дистанционного управления

⑤ Светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ (красный)

⑥ Светоиндикатор ТАЙМЕРА (зеленый)

⑦ Светоиндикатор РЕЖИМА SWING (оранжевый) (ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ SWING)

⑧ Светоиндикатор РЕЖИМА SWING (оранжевый) (ВЕРТИКАЛЬНЫЙ SWING)

- Если Светоиндикатор ТАЙМЕРА мигает во время работы таймера, это указывает на неполадку при установке таймера. (См. стр. 15, Автоперезапуск).

⑨ Воздухозаборная решетка (Рис. 4)

⑩ Лопасты направления воздуха ВВЕРХ/ВНИЗ

⑪ Подвижной диффузор

⑫ Лопасты направления воздуха ВПРАВО/ВЛЕВО (за лопастями направления воздуха ВВЕРХ/ВНИЗ)

⑬ Сливной шланг

⑭ Фильтр воздуха

**Рис.5 Наружный прибор**

⑮ Воздухозаборный порт

⑯ Выходной порт

⑰ Труба

**Рис. 6 Пульт дистанционного управления**

⑱ Кнопка СОН

⑲ Кнопка ОСНОВНОГО КОНТРОЛЯ

⑳ Кнопки УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ/ВРЕМЕНИ (⊕/⊖)

㉑ Передатчик сигнала

㉒ Кнопка ТАЙМЕРА

㉓ Кнопка УПРАВЛЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРОМ

㉔ Кнопка СТАРТ/СТОП

㉕ Кнопка НАСТРОЙКИ НАПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА ПО ВЕРТИКАЛИ

㉖ Кнопка КАЧАНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА ПО ВЕРТИКАЛИ

㉗ Кнопка НАСТРОЙКИ НАПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА ПО ГОРИЗОНТАЛИ

㉘ Кнопка КАЧАНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА ПО ГОРИЗОНТАЛИ

Обратная сторона (Рис. 7)

㉙ Кнопка РЕГУЛИРОВАНИЯ ВРЕМЕНИ

㉚ Кнопка ACL (расположена внутри батарейного отсека)

㉛ Кнопка ПРОБНОГО ЗАПУСКА

- Эта кнопка используется при установке кондиционера воздуха и ее не следует использовать в обычных условиях, поскольку она вызовет неправильное функционирование термостата кондиционера воздуха.

- Если эта кнопка будет нажата во время обычной работы прибора, прибор перейдет на режим пробного запуска и светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ внутреннего прибора, а также светоиндикатор ТАЙМЕРА начнут одновременно мигать.

- Чтобы остановить режим пробного запуска, нажмите либо кнопку ПРОБНЫЙ ЗАПУСК снова один раз, либо кнопку СТАРТ/СТОП, чтобы выключить кондиционера воздуха.

㉜ Дисплей пульта дистанционного управления (Рис. 8)

㉝ Индикатор передачи

㉞ Дисплей часов

㉟ Дисплей режима эксплуатации

㊱ Дисплей режима таймера

㊲ Дисплей скорости вентилятора


㊳ Дисплей установки температуры

㊴ Дисплей установки времени

㊵ Индикатор установки температуры

# ПОДГОТОВКА

## Загрузка батарей (R03/LR03 × 2)

- 1 Надавите и, сдвинув, откройте крышку батарейного отсека, расположенную на обратной стороне пульта.**  
Сдвигайте в направлении, указанном стрелкой, одновременно нажимая на символ .
- 2 Вставьте батарейки.**  
Убедитесь, что полярность батарей совмещена правильно (+)(-).
- 3 Закройте крышку батарейного отсека.**



## Установка текущего времени

- 1 Нажмите на кнопку РЕГУЛИРОВАНИЯ ВРЕМЕНИ.**  
Используйте для нажатия на кнопку конец шариковой ручки или другой аналогичный предмет.
- 2 Используйте кнопки УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ (⊕/⊖) для установки часов на текущее время.**  
⊕-кнопка: нажимайте для перестановки времени вперед.  
⊖-кнопка: нажимайте для перестановки времени назад.  
(Каждый раз при нажатии этих кнопок часы будут переставлены вперед или назад на одну минуту; для более быстрой перестановки часов, шагами по 10 минут, держите кнопки нажатыми.)
- 3 Снова нажмите на кнопку РЕГУЛИРОВАНИЯ ВРЕМЕНИ.**  
Установка времени будет закончена и часы начнут идти.

## ⚠ ВНИМАНИЕ!

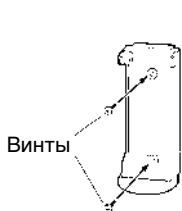
- Проявляйте осторожность, чтобы дети случайно не проглотили батареи.
- Если пульт дистанционного управления не используется в течение продолжительного времени, удалите батарейки, чтобы предотвратить возможную утечку из батареек и повреждение прибора.
- При попадании жидкости, вытекшей из батареек, на кожу, в глаза или в рот немедленно промойте соответствующий орган достаточно большим количеством воды и проконсультируйтесь с врачом.
- Использованные батарейки следует немедленно удалять и соответствующим образом утилизировать: либо помещать в специальные контейнеры для сбора отработанных батареек, либо возвращать в соответствующие организации, отвечающие за их утилизацию.
- Не пытайтесь перезарядить отработанные батареи.

Никогда не используйте вместе новые и старые батарейки, или батарейки различного типа. Батарейки должны служить приблизительно один год при обычном режиме использования. Если диапазон эксплуатации пульта дистанционного управления значительно сокращается, замените батарейки и нажмите на кнопку ACL кончиком шариковой ручки или другим тонким предметом.

## Пользование пультом дистанционного управления

- Для обеспечения правильного функционирования пульт дистанционного управления должен быть направлен на приемник сигнала.
- Диапазон эксплуатации: приблизительно 7 метров.
- При правильном приеме сигнала кондиционером воздуха раздается звуковой сигнал.
- Если нет звукового сигнала, снова нажмите на кнопку пульта дистанционного управления.

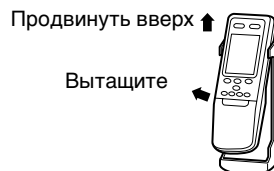
## Держатель пульта дистанционного управления



① Установите держатель.



② Вставьте пульт дистанционного управления.



③ Снимайте пульт дистанционного управления (для ручного использования) таким образом.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Инструкции, относящиеся к отоплению (\*) применимы только к МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ (Обратный цикл).

## Выбор режима эксплуатации

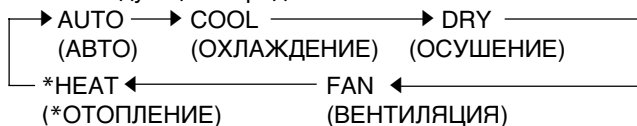
### 1 Нажмите на кнопку СТАРТ/СТОП.

Загорится светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ (красный) внутреннего прибора.

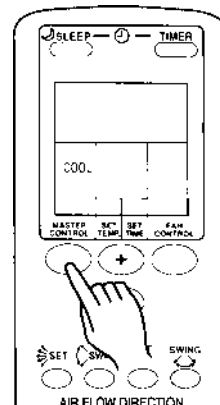
Кондиционер воздуха начнет работать.

### 2 Нажмите на кнопку ОСНОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ, чтобы выбрать нужный режим.

Каждый раз при нажатии на эту кнопку показываемый на дисплее режим меняется в следующем порядке:



Примерно через три секунды весь дисплей будет показан снова.



Пример: Установка на Охлаждение

## Установка термостата

### Нажимайте на кнопки УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ.

кнопка: нажимайте для увеличения значения, установленного на термостате.

кнопка: нажимайте для уменьшения значения, установленного на термостате.

#### ● Диапазон значений, устанавливаемых на термостате

АВТО ..... от 18 до 30 °C

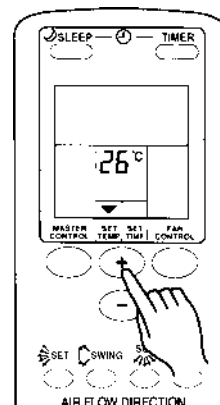
\* Отопление ..... от 16 до 30 °C

Охлаждение/Осушение ..... от 18 до 30 °C

Термостат нельзя использовать для установки температуры в помещении во время работы в режиме ВЕНТИЛЯЦИЯ (температура не будет показана на дисплее пульта дистанционного управления).

Приблизительно через три секунды весь дисплей будет показан снова.

Значение, установленное на термостате, следует рассматривать как ориентировочное значение, которое может отличаться от фактической температуры в помещении.

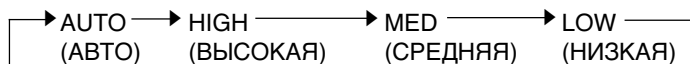


Пример: Установка на 26 °C

## Установка скорости работы вентилятора

### Нажимайте на кнопку УПРАВЛЕНИЕ ВЕНТИЛЯТОРОМ.

Каждый раз при нажатии на эту кнопку показываемая на дисплее скорость работы вентилятора меняется в следующем порядке:



Примерно через три секунды весь дисплей будет показан снова.

#### При установке на АВТО:

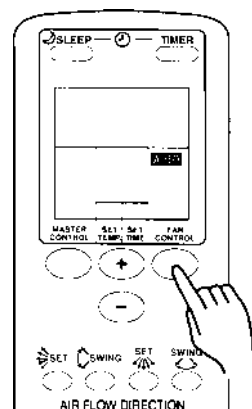
\* **Отопление** : Вентилятор работает так, чтобы теплый воздух как можно лучше циркулировал в помещении.

Однако вентилятор будет работать на очень низкой скорости, если выходная температура внутреннего прибора очень низкая.

**Охлаждение** : По мере приближения температуры в помещении к установке термостата скорость вентилятора замедляется.

**Вентилятор** : Вентилятор попеременно включается и выключается; при включении вентилятор работает на низкой скорости.

Вентилятор будет работать на очень низкой скорости при режиме Мониторинга, а также в начале режима Отопления.



Пример: Установка на АВТО

## Остановка работы кондиционера

### Нажимайте на кнопку СТАРТ/СТОП.

Светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ (красный) погаснет.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Инструкции, относящиеся к отоплению (\*) применимы только к МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ (Обратный цикл).

## Управление режимами

### АВТО:

#### РЕЖИМ ОХЛАЖДЕНИЯ

- При температуре в помещении на 2 °C выше по сравнению с установленной температурой режим будет переключаться с Охлаждения на Осушение.
- При эксплуатации в режиме Осушение ВЕНТИЛЯТОР переключается на значение НИЗКОЙ скорости для обеспечения мягкого эффекта охлаждения; при этом комнатный вентилятор может временно останавливаться.
- Если автоматически выбранный прибором режим не соответствует Вашим пожеланиям, ознакомьтесь с инструкциями на странице 6 и самостоятельно выберите один из рабочих режимов (ОХЛАЖДЕНИЕ, ОСУШЕНИЕ, ВЕНТИЛЯЦИЯ).



### АВТО (\*АВТОИЗМЕНЕНИЕ):

#### МОДЕЛЬ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ (Обратный цикл)

- При выборе режима АВТОИЗМЕНЕНИЕ кондиционер выбирает соответствующий режим (Охлаждение или Обогрев) в соответствии с температурой в помещении.
- При выборе режима АВТОИЗМЕНЕНИЕ в первый раз вентилятор будет работать на очень малой скорости приблизительно одну минуту; в течение этого времени прибор определяет текущее состояние помещения и выбирает соответствующий режим эксплуатации.
- Когда кондиционер отрегулирует температуру в помещении в соответствии с установкой термостата, он начнет работать в режиме мониторинга и вентилятор будет работать на низкой скорости. Если затем температура в помещении изменится, кондиционер снова выберет соответствующий режим эксплуатации (Обогрев, Охлаждение) для соответствия температуры установке термостата. (Диапазон показаний режима мониторинга составляет  $\pm 2$  °C по отношению к установке термостата).
- Если автоматически выбранный прибором режим не соответствует Вашим пожеланиям, ознакомьтесь с инструкциями на странице 6 и самостоятельно выберите один из рабочих режимов (ОБОГРЕВ, ОХЛАЖДЕНИЕ, ОСУШЕНИЕ, ВЕНТИЛЯЦИЯ).

#### \* Обогрев:

- Используется для обогрева помещения.
- При выборе режима Обогрева вентилятор кондиционера работает на очень низкой скорости приблизительно от 3 до 5 минут, а затем переключается на выбранную скорость. В этот период времени внутренний блок прогревается.
- При очень низкой температуре в помещении на наружном блоке может образоваться изморозь и его рабочие показатели снизятся. Для устранения изморози прибор будет периодически автоматически выполнять цикл размораживания. При автоматическом размораживании светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ (красный) будет мигать, при этом работа в режиме обогрева будет приостановлена.

#### Охлаждение:

- Используется для охлаждения помещения.

#### Осушение:

- Используется для охлаждения и одновременно устраняет влажность в помещении.
- В режиме Осушения функция обогрева не работает.
- В режиме Осушения прибор работает на низкой скорости; чтобы отрегулировать влажность в помещении вентилятор внутреннего блока может периодически останавливаться. Также вентилятор может работать на очень низкой скорости в процессе определения влажности в помещении.
- Скорость вентилятора нельзя изменить вручную, если выбран режим Осушения.

#### Вентилятор:

- Используется для обеспечения циркуляции воздуха в помещении.

Ru-7

#### \* В режиме Обогрева:

Установите термостат на температуру выше температуры в помещении в настоящее время. Режим Обогрева не будет работать при установке термостата на температуру ниже, чем фактическая температура в помещении.

#### В режиме Охлаждение/Осушение:

Установите термостат на температуру ниже температуры в помещении в настоящее время. Режим Охлаждение/Осушение не будет работать при установке термостата на температуру выше, чем фактическая температура в помещении. (В режиме Охлаждение будет работать только вентилятор).

#### В режиме Вентиляция:

Данный прибор нельзя использовать для обогрева и охлаждения Вашего помещения.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТАЙМЕРА

Прежде, чем пользоваться функцией таймера, убедитесь, что пульт дистанционного управления установлен на правильное текущее время. (См. стр. 5).

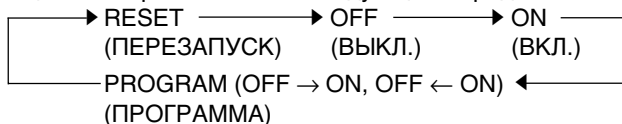
## Использование таймера ВКЛ. и ВЫКЛ.

### 1 Нажмите на кнопку СТАРТ/СТОП (если прибор уже работает, переходите к шагу 2).

Загорится светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ (красный) внутреннего прибора.

### 2 Нажмите на кнопку ТАЙМЕР, чтобы выбрать требуемую функцию таймера: ВЫКЛ. или ВКЛ.

Каждый раз при нажатии на эту кнопку показываемая на дисплее функция таймера меняется в следующем порядке:



Загорится светоиндикатор ТАЙМЕР (зеленый) внутреннего прибора.

### 3 Нажимайте на кнопки УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ для установки требуемого времени выключения или включения (ВЫКЛ. или ВКЛ.).

Устанавливайте время, пока дисплей времени мигает (он будет мигать приблизительно пять секунд).

**кнопка:** нажимайте для увеличения значения времени.

**кнопка:** нажимайте для уменьшения значения времени.

Примерно через пять секунд весь дисплей будет показан снова.

## Использование таймера ПРОГРАММИРОВАНИЕ

### 1 Нажмите на кнопку СТАРТ/СТОП (если прибор уже работает, переходите к шагу 2).

Загорится светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ (красный) внутреннего прибора.

### 2 Установите требуемое время ВЫКЛ. и ВКЛ. таймера.

См. раздел “Использование таймера ВКЛ. и ВЫКЛ.” для установки требуемой функции и времени.

Примерно через пять секунд весь дисплей будет показан снова.

Загорится светоиндикатор ТАЙМЕР (зеленый) внутреннего прибора.

### 3 Нажмите на кнопку ТАЙМЕР, чтобы выбрать функцию таймера ПРОГРАММИРОВАНИЕ (на дисплее будет показано ВЫКЛ. → ВКЛ. или ВЫКЛ. ← ВКЛ.).

На дисплее будет поочередно показано: таймер ВЫКЛ. и таймер ВКЛ., а затем будет показано время той функции, которая включится раньше.

● Таймер ПРОГРАММИРОВАНИЕ начнет работать. (Если первым запрограммирован таймер ВКЛ., то прибор сначала выключится).

Примерно через пять секунд весь дисплей будет показан снова.

## О таймере ПРОГРАММИРОВАНИЕ

- Таймер ПРОГРАММИРОВАНИЕ позволяет объединить работу таймера ВЫКЛ. и ВКЛ. в одну последовательность. Эта последовательность может включать один переход от таймера ВЫКЛ. к таймеру ВКЛ. или от таймера ВКЛ. к таймеру ВЫКЛ. в пределах 24-часового периода.
- Первой срабатывающей функцией таймера будет функция, установленная ближе всего к текущему времени. Порядок функционирования указан стрелкой на пульте дистанционного управления (ВЫКЛ. → ВКЛ. или ВЫКЛ. ← ВКЛ.).
- Пример работы таймера ПРОГРАММИРОВАНИЕ: кондиционер воздуха можно запрограммировать на автоматическое выключение (таймер ВЫКЛ.) после того, как вы ляжете спать, а затем на автоматическое включение (таймер ВКЛ.) утром до того, как вы встанете.

## О таймере ВКЛ.

- Таймер ВКЛ. предназначен для того, чтобы довести температуру в помещении до требуемой к установленному времени: прибор автоматически будет начинать работать до заданного времени, чтобы к выбранному времени температура в помещении соответствовала установке таймера.
- Чем жарче летом, или чем холоднее зимой, тем раньше будет включаться прибор.
- \* В режиме Обогрева ..... от 45 до 10 минут до выбранного времени
- В режиме Охлаждение/Осушение ..от 20 до 10 минут до выбранного времени
- В режиме Вентиляции ..... в выбранное время

### Чтобы отменить Таймер

Используйте кнопку ТАЙМЕР для выбора функции ПЕРЕЗАПУСК ТАЙМЕРА. Кондиционер воздуха вернется в обычный режим работы.

### Чтобы изменить Установки Таймера

Выполняйте шаги 2 и 3.

### Чтобы остановить работу кондиционера воздуха при включенном Таймере

Нажмите на кнопку СТАРТ/СТОП.

### Чтобы изменить условия эксплуатации

Если требуется изменить условия эксплуатации (Режим, Скорость вентилятора, Установку термостата) после установки таймера, подождите, пока снова будет показан весь дисплей, а затем нажимайте на соответствующие кнопки для изменения требуемых условий эксплуатации.

### Чтобы отменить Таймер

Используйте кнопку ТАЙМЕР для выбора функции ПЕРЕЗАПУСК ТАЙМЕРА. Кондиционер воздуха вернется в обычный режим работы.

### Чтобы изменить Установки Таймера

1. ледуйте инструкциям, приведенным в разделе “Использование таймера ВКЛ. и ВЫКЛ.” для выбора установки, которую требуется изменить.
2. Нажмите на кнопку ТАЙМЕР для выбора ВЫКЛ. → ВКЛ. или ВЫКЛ. ← ВКЛ.

### Чтобы остановить работу кондиционера воздуха при включенном Таймере

Нажмите на кнопку СТАРТ/СТОП.

### Чтобы изменить условия эксплуатации

Если требуется изменить условия эксплуатации (Режим, Скорость вентилятора, Установку термостата) после установки таймера, подождите, пока снова будет показан весь дисплей, а затем нажимайте на соответствующие кнопки для изменения требуемых условий эксплуатации.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НОЧНОГО РЕЖИМА ТАЙМЕРА

В отличие от других функций таймера, функция СОН предназначена для того, чтобы выбирать период, в течение которого прибор не работает.

## Чтобы использовать таймер СОН

**Во время работы или остановки кондиционера воздуха нажмите на кнопку СОН.**


Загорится светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ внутреннего прибора (красный), а также светоиндикатор ТАЙМЕРА (зеленый).

## Чтобы изменить Установки Таймера

**Нажмите снова на кнопку СОН и установите время с помощью кнопок УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ.**

Устанавливайте время, пока дисплей времени мигает (он будет мигать приблизительно пять секунд).

 **кнопка:** нажимайте для увеличения значения времени.

 **кнопка:** нажимайте для уменьшения значения времени.

Примерно через пять секунд весь дисплей будет показан снова.

## О таймере СОН

Для предотвращения перегрева или переохлаждения помещения во время сна функция СОН автоматически изменяет установку термостата в соответствии с установленным временем. По прошествии установленного времени кондиционер воздуха полностью остановится.

**В режиме Обогрева (Только для МОДЕЛИ С РЕЖИМОМ ОБОГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ (Обратный цикл)):**

Если установлен таймер СОН, установка термостата автоматически понижается на 1 °С каждые тридцать минут. После уменьшения значения на 4 °С установленное для того времени на термостате значение сохраняется, пока не истечет установленное время, после чего кондиционер воздуха автоматически отключается.

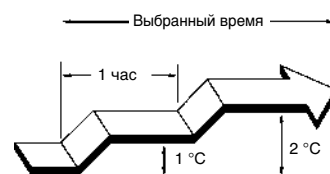
Установка таймера СОН



**В режиме Охлаждение/Осушение:**

Если установлен таймер СОН, установка термостата автоматически повышается на 1 °С каждые шестьдесят минут. После увеличения значения на 2 °С установленное для того времени на термостате значение сохраняется, пока не истечет установленное время, после чего кондиционер воздуха автоматически отключается.

Установка таймера СОН



## РЕЖИМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИ УТЕРЕ ПДУ

Используйте режим РУЧНОЙ АВТО, если пульт дистанционного управления утерян или недоступен.

### Использование кнопок пульта управления внутреннего блока

**Нажмите на кнопку РУЧНОЙ АВТО на панели управления основного прибора.**

Чтобы прекратить эксплуатацию, снова нажмите на кнопку РУЧНОЙ АВТО.

### **ВНИМАНИЕ!**

Запрещается нажимать кнопку режима РУЧНОГО АВТО мокрыми руками или заостренными предметами – это может привести к поражению электротоком или неисправной работе прибора.

- При эксплуатации кондиционера с пульта управления основной прибор будет работать в том же режиме, как режим АВТО, установленный на пульте дистанционного управления (см. стр. 7).
- Скорость вентилятора будет АВТО а установка термостата будет 23 °С.

# РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ЦИРКУЛЯЦИИ ВОЗДУХА

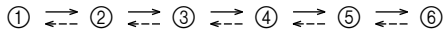
Инструкции, относящиеся к отоплению (\*) применимы только к МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ (Обратный цикл).

Вертикальное (вверх-вниз) направление потока воздуха регулируется нажатием кнопки пульта дистанционного управления **ВЕРТИКАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА**. Горизонтальное (вправо-влево) направление потока воздуха регулируется нажатием кнопки пульта дистанционного управления **ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА**.

## Регулирование вертикального направления потока воздуха

Нажимайте на кнопку **ВЕРТИКАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА** пульта дистанционного управления.

Каждый раз при нажатии этой кнопки диапазон изменения направления воздуха меняется следующим образом:



Типы установки направления потока воздуха:

- ①, ②, ③ : В режиме Охлаждение/Сушка
- ①, ②, ③, ④, ⑤, ⑥ : \*В режиме Отопление

Дисплей пульта дистанционного управления не изменяется.

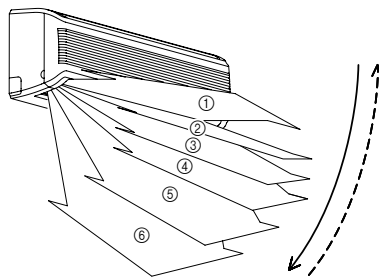


Рис. 9

- Направление ② ↔ ③  
Изменяется только направление подвижного диффузора. Направление лопастей направления воздуха не изменяется.
- Регулируйте изменения направления воздуха в указанных выше диапазонах.
- Вертикальное изменение направления воздуха устанавливается автоматически, как показано, в соответствии с выбранным типом эксплуатации.  
В режиме Охлаждение/Сушка : Горизонтальный поток ①  
\* В режиме Отопление : Нисходящий поток ⑥
- При эксплуатации в режиме АВТО в течение первой минуты работы поток воздуха будет горизонтальным ①; направление потока воздуха в этот период не регулируется.

## ⚠ ОПАСНО!

Никогда не помещайте пальцы или посторонние предметы внутрь выходного порта, это может привести к личной травме.

- Всегда используйте кнопку **НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА** пульта дистанционного управления для регулирования лопастей направления **ВВЕРХ/ВНИЗ** или **ВПРАВО/ВЛЕВО**. Попытка регулирования вручную может привести к неправильному функционированию; в этом случае остановите прибор и перезапустите его. Лопасты должны начать работать правильно.
- При работе в режимах Охлаждение и Сушение не устанавливайте лопасти направления воздуха **ВВЕРХ/ВНИЗ** в диапазоне (от ④ до ⑥) в течение продолжительного периода, поскольку может произойти конденсация пара у выходного порта, и из кондиционера воздуха могут стекать капли воды.
- При использовании в помещении, где находятся дети, старые или больные люди, следует внимательно продумать установку значений температуры в помещении и направления воздуха.

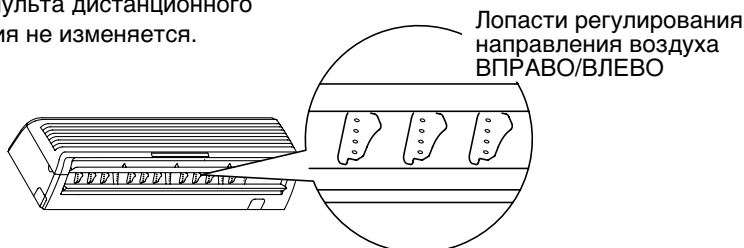
## Регулирование горизонтального направления потока воздуха

Нажимайте на кнопку **ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА** пульта дистанционного управления.

Каждый раз при нажатии этой кнопки диапазон изменения направления воздуха меняется следующим образом:



Дисплей пульта дистанционного управления не изменяется.



Лопасты регулирования направления воздуха **ВПРАВО/ВЛЕВО**

- Регулируйте изменения направления воздуха в указанных выше диапазонах.

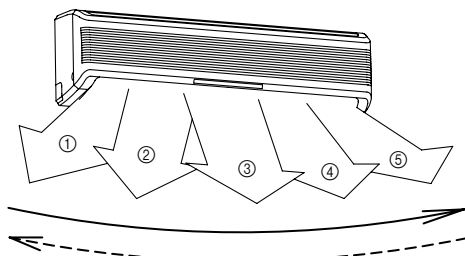
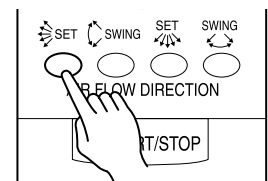
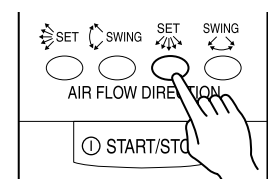


Рис. 10



Пример: При установке на вертикальное направление



Пример: При установке на горизонтальное направление

# РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ В РЕЖИМЕ КАЧАНИЯ (SWING)

До выполнения этих действий включите кондиционер воздуха.

## Для выбора вертикального направления потока воздуха в режиме SWING

### Нажимайте на кнопку ВЕРТИКАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА SWING.

Загорится индикатор режима SWING (ВЕРТИКАЛЬНЫЙ SWING).

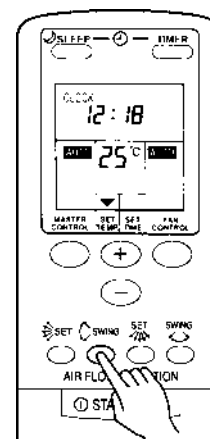
В этом режиме лопасти направления воздуха ВВЕРХ/ВНИЗ будут работать автоматически, направляя воздух вверх и вниз.

## Для остановки вертикального направления потока воздуха в режиме качания (SWING)

### Нажмите еще раз на кнопку ВЕРТИКАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА SWING.

Индикатор режима SWING (ВЕРТИКАЛЬНЫЙ SWING) погаснет.

Направление воздуха вернется к установке, которая была до включения режима SWING.



## О режиме SWING в вертикальном направлении потока воздуха

- Диапазон качания SWING соотносится с установленным в настоящее время направлением воздуха.

Установка направления воздуха	Диапазон качания
①	от ① до ④
②	от ① до ④
③	от ① до ④
④	от ③ до ⑤
⑤	от ④ до ⑥
⑥	от ① до ⑥ (Весь диапазон)

Диапазон направления воздуха (См. стр. 10, Рис. 9)

- Если диапазон качания (SWING) вас не устраивает, используйте кнопку пульта дистанционного управления ВЕРТИКАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА для изменения диапазона качания.
- Качание SWING может временно прекращаться, если вентилятор кондиционера воздуха не работает или если он работает на очень малой скорости.
- При работе в режимах Охлаждение и Осушение не устанавливайте лопасти направления воздуха ВВЕРХ/ВНИЗ в диапазоне (от ④ до ⑥) в течение продолжительного периода, поскольку может произойти конденсация пара у выходного порта, и из кондиционера воздуха могут стекать капли воды.

## Для выбора горизонтального направления потока воздуха в режиме SWING

### Нажимайте на кнопку ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА SWING.

Загорится индикатор режима SWING (ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ SWING).

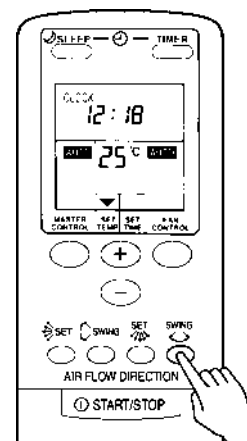
В этом режиме лопасти направления воздуха ВПРАВО/ВЛЕВО будут работать автоматически, направляя воздух вправо и влево.

## Для остановки горизонтального направления потока воздуха в режиме SWING

### Нажмите еще раз на кнопку ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА SWING.

Индикатор режима SWING (ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ SWING) погаснет.

Направление воздуха вернется к установке, которая была до включения режима SWING.



## О режиме SWING в горизонтальном направлении потока воздуха

- Диапазон качания SWING соотносится с установленным в настоящее время направлением воздуха.

Установка направления воздуха	Диапазон качания
①	от ① до ⑤ (Весь диапазон)
②	① до ③
③	② до ④
④	③ до ⑤
⑤	① до ⑤ (Весь диапазон)

Диапазон направления воздуха (См. стр. 10, Рис. 10)

- Если диапазон качания SWING вас не устраивает, используйте кнопку пульта дистанционного управления ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ПОТОКА ВОЗДУХА SWING для изменения диапазона качания.
- Качание SWING может временно прекращаться, если вентилятор кондиционера воздуха не работает или если он работает на очень малой скорости.

# ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

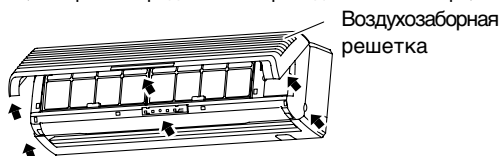
## ВНИМАНИЕ!

- До чистки кондиционера воздуха убедитесь в том, что он выключен и отсоединен от источника питания.
- Отключите прерыватель электроцепи.
- Убедитесь в том, что воздушный фильтр установлен надежно.
- При снятии и замене воздушных фильтров ни в коем случае не прикасайтесь к теплообменнику, т.к. это может привести к травме.

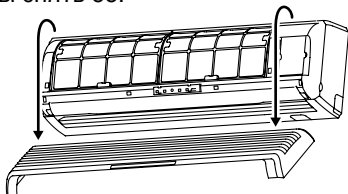
### Чистка воздухозаборной решетки

#### 1. Снимите воздухозаборную решетку.

- ① Пальцами возьмитесь внизу с каждой стороны за панель решетки и приподнимите её на себя. Если Вам покажется, что воздухозаборная решетка задерживается на полпути своего движения, осторожно продолжайте приподнимать её вверх, чтобы снять.



- ② Полностью поднимите воздухозаборную решетку, чтобы снять ее.

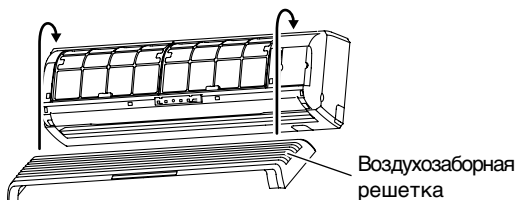


#### 2. Промойте ее водой.

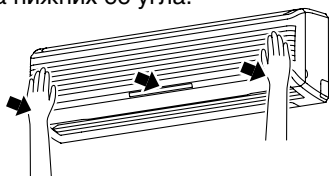
Удалите пыль пылесосом; затем протрите решетку тряпочкой, смоченной в теплой воде; затем просушите чистой мягкой тряпочкой.

#### 3. Установите воздухозаборную решетку на место.

- ① Удерживая воздухозаборную решетку в горизонтальном положении, закрепите два верхних крючка, расположенных на приборе.



- ② Чтобы закрыть воздухозаборную решетку, надавите на оба нижних ее угла.

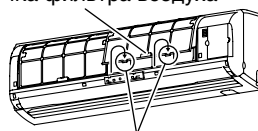


### Чистка фильтра воздуха

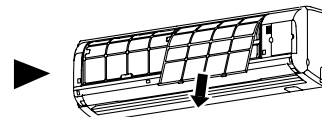
#### 1. Откройте воздухозаборную решетку и снимите фильтр воздуха.

Поднимите вверх ручки фильтра воздуха, расфиксируйте два нижних язычка, и, потянув на себя, снимите его.

Ручка фильтра воздуха



Крючки (в двух местах)

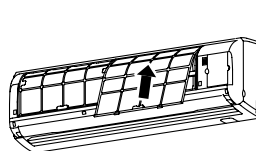


#### 2. Удалите пыль пылесосом или с помощью воды.

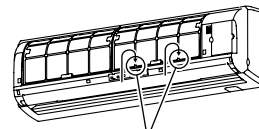
После промывки дайте досуха просохнуть в затененном месте.

#### 3. Установите фильтр воздуха на место и закройте воздухозаборную решетку.

- ① Установите края фильтра воздуха в уровень с панелью и нажмите до упора, следя за тем, чтобы два нижних язычка полностью вошли в предназначенные для них отверстия на панели.



Крючки (в двух местах)



- ② Закройте воздухозаборную решетку.

(Для примера на данной иллюстрации изображен прибор без установленной воздухозаборной решетки.)

- Пыль можно удалять с фильтра воздуха либо пылесосом, либо промыв его в растворе теплой воды с мягким детергентом. После мытья дайте фильтру тщательно просохнуть в тени, а затем устанавливайте его.
- При скоплении грязи на фильтре воздуха поток воздуха будет меньшим, что снизит эффективность эксплуатации и усилит шум.
- При обычном режиме использования фильтры воздуха следует чистить каждые две недели.

### При использовании опционального воздухоочистного фильтра

- Установите опциональный комплект воздухоочистного фильтра в соответствии с инструкцией (инструкции по установке прилагаются к комплекту воздухоочистного фильтра).
- При продолжительном периоде использования внутри прибора может скопиться грязь, что снизит эффективность его работы. Мы рекомендуем регулярно inspectировать прибор, помимо выполняемой вами чистки и ухода. За дополнительной информацией обращайтесь к уполномоченному сервисному персоналу.
- При чистке корпуса прибора не используйте воду горячее, чем 40 °С, сильнодействующие чистящие средства или такие летучие вещества, как бензин или растворитель.
- Не подвергайте корпус прибора воздействию жидких инсектицидов или лака для волос.
- Если прибор не используется в течение месяца или более, сначала позвольте прибору непрерывно проработать в режиме вентилятора приблизительно пол-дня для полной просушки внутренних частей прибора.

# НЕИСПРАВНОСТИ

Инструкции, относящиеся к отоплению (\*) применимы только к МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ (Обратный цикл).



В случае неисправности (при появлении запаха гари и т.д.) немедленно прекратите эксплуатацию прибора, выключите прерыватель электроцепи или отсоедините от сети вилку шнура питания и обратитесь к уполномоченному сервисному персоналу. Простое отключение выключателя питания прибора не отсоединит прибор полностью от источника питания. Всегда обязательно отключайте прерыватель электроцепи или отсоединяйте от сети вилку шнура питания, чтобы гарантировать полное отключение питания.

Прежде, чем вызывать техобслуживание, проверьте следующее:

	Симптом	Проблема	См. стр.
НОРМАЛЬНОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ	Прибор не начинает немедленно работать:	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Если прибор останавливают, а затем немедленно снова запускают, то компрессор не будет работать в течение приблизительно 3 минут, чтобы предотвратить перегорание предохранителей.</li> <li>● Когда выключают, а затем снова включают прерыватель электроцепи, а также когда отсоединяют, а затем снова подсоединяют к розетке вилку шнура питания, в течение приблизительно 3 минут срабатывает защита электроцепи, и в это время прибор не функционирует.</li> </ul>	—
	Слышен шум:	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Во время работы и сразу после остановки прибора может быть слышен звук воды, перетекающей в трубах кондиционера воздуха. Также может быть слышен шум в течение приблизительно 2 или 3 минут после запуска прибора (звук протекающего хладагента).</li> <li>● Во время работы может быть слышен слабый скрип. Это результат незначительного расширения и сжатия передней крышки в результате изменения температуры.</li> </ul>	—
		*● Во время режима обогрева иногда может быть слышно шипение. Этот звук возникает во время операции автоматического размораживания.	14
	Запахи:	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Из внутреннего прибора может исходить слабый запах. Этот запах возникает из-за запахов в помещении (запах мебели, табака и т.д.), которые скопились в кондиционере воздуха.</li> </ul>	—
	Легкий туман или пар:	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Во время работы в режиме Охлаждение или Сушка можно видеть, как из внутреннего прибора выделяется небольшая дымка. Это возникает в результате резкого Охлаждения воздуха помещения воздухом, поступающим из кондиционера воздуха, что приводит к конденсации и образованию легкого тумана.</li> </ul>	—
		*● Во время режима обогрева вентилятор внешнего устройства может прекратить вращение, а также можно увидеть пар, выходящий из устройства. Это происходит вследствие операции автоматического размораживания.	14
	Поток воздуха слабеет или прекращается:	*● Когда начинает функционировать режим Отопление, скорость вентилятора временно очень малая, что связано с прогреванием внутренних частей.	—
		*● Во время работы в режиме Отопление, если температура в помещении поднимается выше установки термостата, наружный прибор останавливается, а внутренний прибор будет работать с очень низкой скоростью вентилятора. Если Вы хотите повысить комнатную температуру, установите настройки термостата на более высокую температуру.	—
		*● Во время работы в режиме Отопление прибор временно останавливается (от 7 до 15 минут) в результате действия функции Автоматического Размораживания. Во время работ функции Автоматического Размораживания светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ мигает.	14
		● Вентилятор может работать на очень малой скорости во время работы в режиме Сушка или при мониторинге температуры в помещении.	6
		● Во время мониторинга в режиме АВТО вентилятор работает на очень низкой скорости.	6
	Из наружного прибора выделяется вода:	*● Во время обогрева вода может вытекать из внешнего устройства при процессе размораживания.	14

# НЕИСПРАВНОСТИ

Инструкции, относящиеся к отоплению (\*) применимы только к МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ (Обратный цикл).

	Симптом	Что проверить	См. стр.
ПРОВЕРЬТЕ ЕЩЕ РАЗ	Прибор совсем не работает:	<ul style="list-style-type: none"><li>● Может быть, был перебой в подаче электроэнергии?</li><li>● Может быть, перегорел предохранитель или сработал прерыватель электроцепи?</li><li>● Работает ли таймер?</li></ul>	— 8 и 9
	Плохие результаты в режиме Охлаждение (или *Отопление):	<ul style="list-style-type: none"><li>● Может быть, загрязнен фильтр воздуха?</li><li>● Может быть, заблокирован воздухозаборный фильтр или выходной порт кондиционера воздуха?</li><li>● Может быть, неправильно установлено значение температуры на термостате?</li><li>● Может быть, открыто окно или дверь?</li><li>● Может быть, при работе в режиме Охлаждение через окно поступает яркий солнечный свет? (Задержите занавески.)</li><li>● Может быть, при работе в режиме Охлаждение в помещении работает нагревательный прибор или компьютеры, или в помещении слишком много людей?</li></ul>	—
	Прибор работает не в соответствии с установками на пульте дистанционного управления:	<ul style="list-style-type: none"><li>● Может быть, отработаны батареи пульта дистанционного управления?</li><li>● Может быть, батареи пульта дистанционного управления неправильно вставлены?</li></ul>	5

Если после выполнения указанных выше проверок проблема остается, или если вы заметите запах гари, или если начнет мигать светоиндикатор ТАЙМЕР, немедленно выключите прибор, отсоедините вилку сетевого питания от розетки и проконсультируйтесь с уполномоченным сервисным персоналом.

## СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Эксплуатация и Результаты

#### \*Результаты в режиме Отопление

- Данный кондиционер воздуха работает по принципу нагнетания тепла, поглощая тепло из наружного воздуха и передавая это тепло в помещение. Поэтому результаты работы снижаются при понижении температуры снаружи. Если результаты отопления помещения недостаточны, мы рекомендуем использовать этот кондиционер воздуха вместе с другим нагревательным прибором.
- Кондиционеры воздуха, работающие по принципу нагнетания тепла, нагревают помещение, циркулируя по нему воздух, поэтому для нагревания помещения иногда требуется некоторое время после включения кондиционера воздуха.

#### \*В случае если температура внутри и вне помещения высокая

Если температура внутри и вне помещения высокая во время использования в режиме Отопления, вентилятор внешнего блока может временно останавливаться.

#### \*Контролируемое микрокомпьютером Автоматическое Размораживание

При использовании режима Отопление и при низкой температуре воздуха снаружи и при большой влажности на наружном приборе может образоваться изморозь, в результате чего эксплуатационные показатели снижаются.

Для предотвращения снижения эксплуатационных показателей данный прибор оснащен функцией Автоматического Размораживания, которая контролируется микрокомпьютером. При образовании изморози кондиционер воздуха временно прекращает работу и в течение краткого периода работает цикл размораживания (приблизительно от 7 до 15 минут).

Во время действия функции Автоматического Размораживания светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ (красный) мигает.

#### \*Охлаждение при низкой температуре окружающей среды

При понижении температуры наружного воздуха вентиляторы наружного прибора могут переключиться на Низкую скорость.

# СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Инструкции, относящиеся к отоплению (\*) применимы только к МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ (Обратный цикл).

## АВТО Перезапуск

### В случае перебоя с подачей электроэнергии

- В случае перебоя с подачей электроэнергии в результате отключения электричества, кондиционер автоматически возобновит работу в ранее выбранном режиме после восстановления подачи электроэнергии.
- В случае перебоя с подачей электроэнергии во время работы ТАЙМЕРА, произойдет перезапуск таймера, и прибор начнет работу (или остановится) в соответствии с новой установкой таймера. В таком случае светоиндикатор ТАЙМЕР (зеленый) будет мигать (см. стр. 4).
- Использование других электроприборов (электробритвы и т.д.) или использование вблизи прибора радиопередатчика может стать причиной неполадки в работе кондиционера воздуха. В таком случае временно отсоедините сетевую вилку от розетки, снова подсоедините ее и затем используйте пульт дистанционного управления для возобновления работы прибора.

## Диапазон температуры и влажности

### Режим Охлаждения/Осушения

	Наружный прибор	Температура снаружи	Внутренность	
			Температура	Влажность
МОДЕЛИ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ	FOG18AE	Приблизительно от 21 до 43 °C	Приблизительно от 18 до 32 °C	Приблизительно 80 % или менее При продолжительном использовании прибора в условиях большой влажности на поверхностях внутреннего прибора может образоваться конденсация и влага будет капать на пол или на предметы, расположенные под прибором.
	FOG25AE			
	FOG30AV			
	FOG30AM	Приблизительно от 0 до 43 °C		
МОДЕЛИ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОБОГРЕВА (Обратный цикл)	FOG18RE FOG25RE FOG30RE	Приблизительно от 0 до 43 °C		

### \*Режим Обогрева

	Наружный прибор	Температура снаружи	Температура внутри
МОДЕЛИ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ	FOG18RE	Приблизительно от 0 до 24 °C	Приблизительно 30 °C или менее
	FOG25RE		
	FOG30RE	Приблизительно от -5 до 24 °C	

- При использовании кондиционера воздуха в условиях более высокой температуры по сравнению с указанной может сработать встроенный датчик для предотвращения повреждения внутренней схемы. Также в режимах Охлаждение и Осушение при использовании прибора в условиях более низкой температуры по сравнению с указанной может заморозиться теплообменник, что приведет к утечке воды и другим повреждениям.
- Не используйте прибор для каких-либо иных целей, кроме Охлаждения, (\*) Обогрева, Ликвидации влажности и циркулирования воздуха в обычном помещении.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

МОДЕЛЬ								
ВНУТРЕННИЙ ПРИБОР	FG18AE	FG24AE	FG30AE		FG18RE	FG24RE	FG30RE	
НАРУЖНЫЙ ПРИБОР	FOG18AE	FOG25AE	FOG30AV	FOG30AM	FOG18RE	FOG25RE	FOG30RE	
ТИП	МОДЕЛЬ С ОХЛАЖДЕНИЕМ				МОДЕЛЬ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОБОГРЕВА			
ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ	1~220-240 V 50 Hz							
ОХЛАЖДЕНИЕ								
МОЩНОСТЬ	[kW]	5,30-5,40	6,80-6,90	8,05-8,20	8,05-8,20	5,30-5,40	6,80-6,90	7,80-8,00
ВВОДИМАЯ МОЩНОСТЬ	[kW]	1,84-1,89	2,61-2,65	3,07-3,20	2,96-3,08	1,89-1,98	2,60-2,65	2,93-3,05
ЭЛЕКТРОТОК	[A]	8,4-8,0	12,2-11,3	14,9-15,5	13,8-13,7	8,8-8,5	11,9-11,1	13,7-13,5
КОЭФФИЦИЕНТ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ	[kW/kW]	2,88-2,86	2,61-2,60	2,62-2,56	2,72-2,66	2,80-2,73	2,62-2,60	2,66-2,62
ОБОГРЕВ								
МОЩНОСТЬ	[kW]	–	–	–	–	5,50-5,60	7,70-7,80	8,55-8,80
ВВОДИМАЯ МОЩНОСТЬ	[kW]	–	–	–	–	1,70-1,80	2,64-2,72	3,13-3,25
ЭЛЕКТРОТОК	[A]	–	–	–	–	7,8-7,7	12,1-11,4	14,5-14,4
КОЭФФИЦИЕНТ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ	[kW/kW]	–	–	–	–	3,24-3,11	2,92-2,87	2,73-2,71
МАКСИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ	[kPa]	2.700	2.700	3.040	2.700	2.700	2.700	2.700
ХЛАДАГЕНТ (R22)	[g]	1.400	1.850	2.350	2.300	1.900	2.200	2.450
ГАБАРИТЫ И МАССА								
ВНУТРЕННИЙ ПРИБОР								
Высота	[mm]	320						
Ширина	[mm]	1.120						
Глубина	[mm]	220						
Масса	[kg]	16						
НАРУЖНЫЙ ПРИБОР								
Высота	[mm]	643	900		643	900		
Ширина	[mm]	840	900		840	900		
Глубина	[mm]	336	350		336	350		
Масса	[kg]	59	65	84	79	68	69	80

- Информация о шуме: Максимальный уровень давления звука менее 70 дБ (А) и для внутреннего блока, и для наружного блока.  
Соответствует европейским стандартам IEC 704-1 и ISO 3744.